



Pou Piblikasyon Imedya: 14/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman***

***Yo te rapòte 47 lanmò nan tout eta a soti 11 fevriye pou rive 13 fevriye***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 4 fevriye, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan dizuityèm semèn konsekitif, avèk yon total 310,653 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 19 pousan nan 2.374 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 48 pousan nan semèn anvan an, avèk 196 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 6 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen lanmò pedyatrik ki asosye ak grip la yo rapòte semèn sa a, sa ki fè total la rete nèf nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 9.11**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 11.48**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 28,512**
- **Total Pozitif - 1,780**
- **Pousantaj Pozitif - 6.05%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 4.70%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entènè Lopital - 2,175 (+83)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entènè - 747\***
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 213 (-16)**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 85 (-8)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 399,990 (+613)\***
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 47\***
- **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS - 61,621\***

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 78,273**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>Rejyon</b>	<b>Samdi 11 fevriye 2023</b>	<b>Dimanch 12 fevriye 2023</b>	<b>Lendi 13 fevriye 2023</b>
Capital Region	12.82	13.01	14.17
Central New York	14.94	14.72	14.76
Finger Lakes	12.24	12.39	12.02
Long Island	9.87	9.73	9.64
Mid-Hudson	12.19	12.05	11.89
Mohawk Valley	13.39	13.57	12.98
New York City	10.45	10.46	10.53
North Country	15.65	15.82	15.48
Southern Tier	12.41	12.41	12.59
Western New York	13.78	13.57	13.74
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>11.47</b>	<b>11.45</b>	<b>11.48</b>

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

<b>Rejyon</b>	<b>Samdi 11 fevriye 2023</b>	<b>Dimanch 12 fevriye 2023</b>	<b>Lendi 13 fevriye 2023</b>
Capital Region	7.09%	7.09%	7.70%
Central New York	7.39%	7.29%	7.30%
Finger Lakes	6.40%	6.52%	6.46%
Long Island	3.48%	3.40%	3.36%
Mid-Hudson	4.05%	3.96%	4.06%
Mohawk Valley	6.89%	7.21%	6.95%
New York City	3.65%	3.61%	3.72%
North Country	7.76%	8.00%	7.77%
Southern Tier	5.76%	5.74%	6.57%
Western New York	11.85%	11.74%	11.87%
<b>Nan tout Eta a</b>	4.62%	4.57%	4.70%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Samdi 11 fevriye 2023</b>	<b>Dimanch 12 fevriye 2023</b>	<b>Lendi 13 fevriye 2023</b>
Bronx	3.79%	3.80%	3.71%
Kings	3.19%	3.14%	3.56%
New York	3.73%	3.74%	3.72%
Queens	4.00%	3.94%	3.86%
Richmond	4.23%	4.17%	4.16%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 1,780 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,594,698. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	78,769	19
Allegany	10,773	3
Broome	58,663	10

Cattaraugus	19,261	9
Cayuga	20,466	19
Chautauqua	29,411	14
Chemung	26,595	9
Chenango	11,810	3
Clinton	22,574	11
Columbia	13,905	36
Cortland	13,350	7
Delaware	10,171	2
Dutchess	84,865	26
Erie	268,947	122
Essex	7,673	1
Franklin	12,073	3
Fulton	16,588	4
Genesee	16,566	6
Greene	11,017	26
Hamilton	1,098	-
Herkimer	17,483	8
Jefferson	27,190	18
Lewis	7,340	2
Livingston	14,374	5
Madison	16,814	4
Monroe	191,932	65
Montgomery	15,049	2
Nassau	548,180	95
Niagara	59,603	31
NYC	3,077,268	684
Oneida	69,124	25
Onondaga	142,582	45
Ontario	26,163	7
Orange	139,888	38
Orleans	10,570	5
Oswego	34,651	9
Otsego	13,323	3
Putnam	31,618	8
Rensselaer	41,777	29
Rockland	118,738	49
Saratoga	61,497	27
Schenectady	43,681	10
Schoharie	6,585	2
Schuyler	4,324	1
Seneca	7,665	1

St. Lawrence	26,243	12
Steuben	25,256	10
Suffolk	566,991	101
Sullivan	24,643	7
Tioga	14,034	6
Tompkins	26,548	18
Ulster	43,191	12
Warren	18,910	8
Washington	15,795	14
Wayne	21,874	10
Westchester	334,853	79
Wyoming	9,924	-
Yates	4,442	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

<b>Rejyon</b>	<b>Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène</b>	<b>Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b>	<b>Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b>	<b>Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon</b>	<b>Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon</b>
Capital Region	129	79	61.2%	50	38.8%
Central New York	115	63	54.8%	52	45.2%
Finger Lakes	227	75	33.0%	152	67.0%
Long Island	315	161	51.1%	154	48.9%
Mid-Hudson	230	81	35.2%	149	64.8%
Mohawk Valley	52	26	50.0%	26	50.0%
New York City	849	342	40.3%	507	59.7%
North Country	54	30	55.6%	24	44.4%

Southern Tier	47	12	25.5%	35	74.5%
Western New York	157	79	50.3%	78	49.7%
<b>Nan tout Eta a</b>	2,175	948	43.6%	1,227	56.4%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.ny.gov/newsroom/done-varyant-covid-19).

Soti samdi 11 fevriye rive lendi 13 fevriye, te gen 47 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,621. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

<b>Konte</b>	<b>Nouvo Lanmò yo</b>
Albany	1
Bronx	5
Broome	2
Chautauqua	1
Columbia	1
Erie	3
Kings	5
Monroe	1
Montgomery	2
Nassau	3
New York	5
Niagara	1
Oneida	2
Onondaga	2
Orleans	1
Queens	7
Rockland	1
Suffolk	1
Westchester	3
Montan Total	47

*Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Kote yo endike sa, total yo gen ladan twa jou done kimile soti 11/02/2023-13/02/2023. An konsekans, kèk done ka parèt pi wo pase dènye tandans yo. Done ki afekte yo make ak yon etwal.*

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](https://vaccines.gov), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvel disponib sou sit [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418